

Debreczeni Független Újság

pártoktól független politikai napilap.

ELŐFIZETÉSI ÁR:
Helyben: Vidéken:
Egy hó. . . . 1 kor. Egy hó. . . 1 kor. 50 fill.
Negyedévre . . 3 . . . Negyedévre 4 . . 50 .

Felolvas szerkesztő:
HEGEDŰS LORÁNT.
Kiadók és laptulajdonosok:
HOFFMANN és KRONOVITZ.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
DEBRECZEN,
Piacz-utca 47. és 49. szám.

Az állam és az ipari vállalatok.

Általánosan elterjedt tévhit, hogy valamely állam pénzületi ereje, vagy szabatosabban kifejezve: az állam polgárai összességének vagyona az illető nemzet gazdasági fejlettségének legbiztosabb fokmérője. Vagyis mennél gazdagabb valamely állam polgárai, annál magasabb fokon áll gazdasági helyzete.

Hogy ez a felfogás mennyire téves, legjobban igazolja Angolország példája, amelyen kétségkívül a világ legvagyonosabb polgársága lakik, holott ma már általánosan elismert tény, hogy gazdasági szempontból a vele rivális Németországgé, sőt az északamerikai Egyesült-Államoké a fölény.

De erre a tapasztalatra a legeklejtőbb példa, sajnos: a mi hazánk.

Senki sem vonhatja kétségbe, hogy Magyarországon a lakosság közbizonyosodása rohamosan emelkedett az utolsó évtizedek óta. A nemzet ingó és ingatlan vagyonának forgalmi és belértéke egy félszázad alatt csaknem megtízszereződött. A közvagyon értéke több száz millióval emelkedett.

Cél nélkül.

Irta: Vértessy Gyula.

Mint Isteben boldogult don Quijotte lovag a szélmalomok ellen, éppen úgy vivott vértelen csatákat az életpályák ellen Dáli Berci. Először is a színészettel próbálkozott meg. Gyöngye lelke az első csalfa barna szempár kacskintására odadobta őt a festett, rongyos világ deszkáira. Belebolondult valami kifosztott képű szendébe és megugrott a hetedik gimnáziumból.

Szerencsére még elég hamar észére tért s otthagya a vidéki bandát, visszakerült az iskolába:

— Utálatos élet, csupa hazuság, csupa festék; nincs szebb dolog, mint diáknak lenni.

Egy darabig tanult is lelkesen, le is tette az érettségét, hanem nemsokára megváltozott a véleménye a diákéletéről s az egyetemre már nem akart beiratkozni.

— Csak üljetek ti ott és magoljatok. Én nekem nem való az az élet. Katona leszek. Már be is vettem. Leszolgálom az évetem, leteszem a tisztí vizsgát s aztán benn maradok. Ez az igazi szép életpálya! Erős, egészséges legénynek nem is való más. Ami a fő, az uniformis megóvja az embert az ostoba házasságkötéstől. Oh, a kaucia nagyon okos dolog s ha az ember jól kinyalja magát, könnyen

És ennek dacára mit tapasztalunk? Azt, hogy közgazdasági viszonyaink tagadhatatlannal napról-napra kedvezőtlenebbeké lesznek és hogy nemzetgazdaságunkat, kereskedelmünket és iparunkat már csaknem egy évtized óta súlyos válság sorvasztja.

Ezen kóros állapot főokát elsősorban abban találhatjuk meg, hogy hazánkban a gazdasági kérdések elválszthatatlanul egybe vannak forrva a politikai és közjogi kérdésekkel. És mivel egy évtized óta Magyarország közéleté meddő politikai és közjogi harcokban merül ki, ezért szenved a körágyon az ország közgazdasági léte is.

Kétszeresen érezteti a nemzettel ez a kóros állapot a visszahatást azon okból is, mert zsenge fejlettségű iparunk csaknem egészében az állami támogatás járólalagján csüng és mert hazánk összes ipari vállalkozásai kizárólag állami kezdeményezésnek köszönik létüket és fenállásukat.

A politikai és közjogi harcok közepette pedig a magánvállalkozás teljes hiányában, teljesen szünetel az ipari termelés.

Már pedig egészséges alapokra fektetett intenzív kiterjedésű és széles fejlettségű ipari tevékenység hiányában szűkülő országban nem képzelhetünk el gazdasági jólétet.

Ilyen országban állandósul a gazdasági depresszió.

akad az aranyujtás mellé százezres kisaszony is. Ámbár nem ez a fő! A fő, hogy csak a katonatiszt él! Ez az igazi élet. Csupa derű, csupa fényesség. S az ember, ha jó termet van, hát halad, mint a kilőtt ágyugolyó. Meglásd, harminc éves se leszek és már kapitányi rangom lesz.

De bizony sohase láttam meg rajta a három aranycsillagot. A tisztí vizsgát csak letette valahogy nagy kinnal, ténylegesítették is, de hamarosan ráunt a szép hadnagyi állásra is.

— Nem való ez önérzetes embernek! A felebbvalók kutyáknak nézik az alantosokat! Meg azután a magyar embert, a magyar szót itt üldözik. Csupa német parancsol. Eb ura fakó Lerugom az angyalbort!

Le is rugta. Visszament megint színésznek:

— Hiába, a szívem csak visszahuz a színpadra. Ez az én igazi világom! Bolond voltam, mikor otthagytam! Azóta hol lennék? Most meg kezdek elölről.

Nagyon is előlről kellett kezdenie s ráadásul még nem is mehetett azután tovább. De ő boldog volt, mikor kapott valamelyik külvárosi színháznál egy silány szerződést:

— Csak lássanak játszani, majd felemelik a fizetésemet.

S akkoriban nagy boldogon mutogatta a

Mindaddig tehát, amíg hazánk gazdaságát a politikai harcokból emancipálni nem tudjuk, addig életerős, eredményes közgazdasági termelésről nem ábrándozhatunk.

A jelenlegi kereskedelemügyi kormány tudomásunk szerint szorgosan foglalkozik az iparfejlesztés eszméjével.

Kálmán Gusztáv államtitkár legutóbb egy magánbeszélgetés alapján a kormány iparfejlesztési programjáról következőleg nyilatkozott:

— A jelenlegi kereskedelmi kormányzat nagy gondot fordít a hazai iparfejlesztés ügyére. Tévesek ugyan egyes hírlapi-közlések, melyek szerint a kormány iparostanonciskolákat szándékozik létesíteni, valamint azon híradás is, mely szerint iparosok hiteligényeinek kielégítésére a kormány állami pénztintézetet szándékozik alapítani. A jelenlegi kereskedelmi kormány egyáltalában az iparfejlesztést egészen új, a régítől eltérő alapokra szándékozik fektetni. Így mint legmárkásabb mozzanatot, ez alkalommal csak azt akarom hangsúlyozni, hogy én az állami szubvenciók engedélyezése helyett inkább azon módszernek vagyok a híve, hogy az állam vegyen részt az ipari vállalatokban. Ezen eljárás folytán az állami befektetések produktivakká válnak és nem ajándékozat-

lapokat, amelyekben különböző hangzatos címek alatt szerepelt:

— Katonatisztból I színész. — Amor és Mars harca. — Hadfiből muzsafi.

Megkérdeztem tőle, hogy van-e Amornak csakugyan valami köze a dologhoz? Kijelentette, hogy nincs.

— Tisztán a művészet szeretete vezetett vissza.

Hanem ez a szeretet hamarosan gyűlöltre fordult, mikor észrevette, hogy legfeljebb, mint valami kiállításos kelléket, úgy tartogatják a színháznál, jó alakja és csinos megjelenése miatt.

— Elnyom a nyomorult intrika! Nem mernek szerepet adni. Tudják, hogy legyűr-ném valamennyit.

A direktor pedig ugyanekkor azt mondta: — Két szót sem tud értelmesen kimondani aszínpadon. Örülnék, ha már elmenne a nyakamról.

El is ment. — Az önérzetem nem engedte, hogy maradjak. Ma már a színi pálya is csak strébereknek való, — mondta Berci ur nagy büszkén.

Nemsokára azután valamelyik lapban egy tárca alatt pillantotta meg a nevét. Mi az ördög? Hát már irónak csapott fel?

A tárca nem is volt valami nagyon rossz.

Üzlethelyiségemet f. évi nov. 1-én Piacz-utca 32. szám alá helyezem át, mely alkalomból a jelenleg raktáron levő arany-, ezüstneműek, ékszerek és órák felette olcsó árban lesznek elrusitva.

Rose Dezső

ékszerész és órász
Piacz-u. 55. Hungária mellett.

nak el, miként a szubvenciók rendszerénél történik.

A kereskedelmi államtitkár ezen nyilatkozata mindenesetre céltudatos programra vall.

A statisztikai hivatal legutóbb közzétett jelentése hasonlóképp szomorú tanubizonyosságát adja annak, hogy hazánk a kereskedelmi fejlődés terén sem halad előre. Külkereskedelmi mérlegünk állandóan kedvezőtlenebb adatokat eredményez. Behozatalunk ismét emelkedett, míg kivitelünk tetemesen csökkent. Ez év első felében közel ezer millió értékű árut hoztunk be, míg kivitelünk csupán nyolcszáz millió értékre rugott.

Ezen szomorú adatoktól eltekintve az országban az általános szegénység növekszik.

Első s elengedhetlen feladata tehát a mindenkori kormányzatnak, hogy ezeken a bajokon gyorsan és gyökeresen segítsen.

Rhuen-Héderváry a királynál.

Tanácskozások Bécsben.

Gróf Khuen-Héderváry Károly miniszterelnök nyári szabadsága óta ma másodszor volt kihallgatás a királynál. Az audienciát megelőzőleg a miniszterelnök Lukács László pénzügyminiszterrel tárgyalt, a kihallgatás után pedig gróf Aehrenthal külügyminiszterrel. Gróf Khuen-Héderváry, a kihallgatás előterjesztést tett a delegációk egybehívásáról, a horvát helyzetről és a bankszabadság meghosszabbításáról, amit félhivatalosan az őszi kampány teendői címen fognak össze. A miniszterelnök bécsi utjáról szóló táviratok a következők:

Bécsben.

Khuen-Héderváry Károly gróf miniszterelnök Bárzy István dr. titkár kíséretében

vasárnap délután fél három órakor Hédervárról Bécsbe érkezett s a magyar házban szállt meg. Itt mindenekelőtt az ugyancsak tegnap Semmeringről Budapestre való hazatérőben a magyar házban megszállott Lukács László pénzügyminiszterrel érkezett. Az értekezés két óra hosszat tartott. Utána Lukács László pénzügyminiszter az öt órai gyorsvonattal hazautazott Budapestre. Lukács László pénzügyminiszter eltávoztával Tomasics Miklós horvát bán jelent meg a magyar házban. A miniszterelnök a bánnal körülbelül fél óra hosszat érkezett.

A király Khuen-Héderváry Károly gróf miniszterelnököt ma délelőtt fél tizenkét órakor a Burgban magánkihallgatáson fogadja. A miniszterelnök a kihallgatáson jelentést tett az általános politikai helyzetről és előterjesztést az őszi kampány teendőire vonatkozóan. A miniszterelnök, aki a nap folyamán Aehrenthal gróf közös külügyminiszterrel fog találkozni, este hét órakor részt vesz azon az udvari ebéden, amelyet a király Schönbrunnban az angol misszió tiszteletére ad. Khuen-Héderváry Károly gróf miniszterelnök az esti tíz órai vonattal visszautazik Hédervárra.

Bécsből táviratozza tudósítónk: Khuen-Héderváryt fél tizenkét órakor fogadta a király a Hofburgban. A kihallgatás egy óra hosszáig tartott. Félhivatalos jelentés szerint Khuen-Héderváry megköszönvén a királynak a Szent István rend nagykeresztjével történt kiténtetését jelentést tett a politikai helyzetről. A delegációk egybehívására vonatkozólag folytatott ezután beszélgetést ő felségével. A delegációk végleges határidejét a Bécsben e hó 22-én tartandó közös miniszteri tanácskozások fogják meghatározni.

Ezután Tomasics Miklós horvát bán fogadta a király háromnegyed órás kihallgatáson.

Olyan, mint a legtöbb ingyen-tárca. Mert pénzt bizony még nem kapott értük, mint azt nagy szerényen maga is bevallotta. Hanem azért ő csak gyártotta a tárcákat s a szerkesztők kiadták és nyájas szavakkal és készorításokkal fizettek.

Valamelyes picinke kis írói talentum volt is benne; olyan határozatlan, szürke, minden irány nélküli tucattalentum. Néhol egy-egy ötlet is kicsillant a dolgaiból, amelyek ugyan mind simán, jól kinyalva kerültek ki a tolla alól, de érdekesség, mélység nélkül.

S miután a kollégái nem tartották veszedelmes vetélytársnak, hát még meg is dicsérték az első kötetét:

— Itt van, nézd, ezt írják rólam, — mutogatta nagy boldogan a kritikákat, melyekben néhány jó pajtás döntvényszerűleg kijelentette, hogy Dáli Berci ur egyike a legtehetségesebb ifjú óriásoknak, akikre nagy jövő vár. Nagyon büszke volt ekkoriban. Azt hitte, hogy a nagyság legbiztosabb útján halad. Még egy-két lépés és a hágón van, ahonnan büszkén nézhet vissza az elmaradókra.

Csak hogy hamar lejtő a hegyről. Mi helyt pénzt kért a dolgaiért, rögtön kijelentették, hogy jobb lesz más mesterség után nézni.

— Talán igazuk van. Ez nem is nekem való mesterség?

Egy darabig nyoma veszett. Hirt se hal-

lottam felőle. Mig egyszer egy eljegyzés-kártyával tudósított a sorsáról:

— Boldog vagyok, végtelen boldog, — írta a kártya mellé — egy édes, aranyos kis feleségem lesz! Nincs is az életben egyéb boldogság, mint a házasság. Ez az élet igazi célja!

Össze is keltek, de félév múlva el is váltak.

— Eh, a házasság csak ostoba embereknek való! Akinek esz, meg önállósága van, az nem érezheti magát jól az igában. Különben is a házasság a leghülyébb intézmény. Megölje a szerelemnek. Jól mondja Tolstoj hogy aki valamivé akar lenni, az ne nősüljön meg. Nagy terveim vannak, nagy irodalmi alkotásokra készülök. Sajnálom, hogy eddig holmi rongyos tárcákra fecseleltem a tehetségemet. Majd meglátod, hogy miket fogok én alkotni!

De bizony nem nagyon alkotott.

— Nem lehet itt dolgozni! A város csak a strébereknek, meg a naplopóknak való. Hazamegyek a szülőfalumba. Anteus is a földtől nyert új erőt, én is az én földemtől fogok nyerni. Az anyámnak van egy kis birtoka, ott fogok élni. Ő is boldog lesz, hogy együtt lesz velem. Azt hiszem, hogy végre megtaláltam az életem igazi célját. Tanulmányozni fogom a föld népét, az én édes magyar népet s róluk fogok írni.

Hajdúvármegye a múlt hóban.

A közigazgatási bizottság ülése.

Ma tartotta rendes havi ülését Hajdúvármegye közigazgatási bizottsága Domahidy Elemér főispán elnöke alatt.

Ez alkalommal mutatkozott be a bizottsági tagoknak Ternovszky Alajos pénzügyigazgató, aki mint a városi közigazgatási bizottsági ülésen is kijelentette, hogy a kincstár érdekeit mindenkor össze fogja tudni egyeztetni az adózó polgárság érdekeivel.

Az ülésen Domahidy Elemér főispán elnökölt. Jelen voltak: Kovács Gyula alispán, Ternovszky Alajos kir. tanácsos, pénzügyigazgató, Pákozdy Sándor főjegyző, Csánky Viktor, Wessprémy István, Pénzes Sándor, Czeglédy Mihály, dr. Losonczy Almos, Kálmán Lajos, dr. Loóg Béla, Kiss Ferenc, Ercesey Gyula, Nábráczky Béla dr., Dávidházy Sándor, Reitz János, Padrah Sándor, Major Gyula.

Az egyes szakreferensek terjesztették elő a következő jelentéseiket augusztus hóról.

(Az adózás.)

Ternovszky Alajos pénzügyigazgató jelentése szerint a múlt hóban befizettek egyes állami adóban 421.319 kor., hadmentességi díjban 1526 kor., bányajövedékben 130.841 kor., jogilletékekben 17.090 kor., dohányjövődékben 237.325 kor., fogyasztási és italadóban 19.207 korona. A pénzügyminiszterium 8 esetben, az igazgatóság 3 esetben adott fizetési halasztást.

(A tanügy.)

Csánky Viktor tanfelügyelő a vármegye tanügyéről különösebbet nem jelentett. Némely személyi vonatkozású ügyön kívül, a múlt hóban nevezetesebb esemény nem fordult elő.

(A rendészet.)

Kovács Gyula alispán a vármegye adminisztrációjáról tett jelentést. — E szerint a közbiztonsági viszonyok kedvezőek voltak. A múlt hóban kértek 5 utlevelet, kiadott 4. Ezek közül 3 Amerikába, 1 Romániába szolo-

Csakugyan úgy is látszott, mintha végre Berci ur komolyan neki akart volna látni valaminek. A faluról ugyanis nagy elragadtatással írta egyik levelében:

— Az áldott, jó föld csakugyan megvigasztalt. Most már igazán utban vagyok a nagyság felé. Hatalmas regényciklusom készül. A vázlatok már készek. A vezértémám az, hogy a fajok mennél inkább kiválnak, annál inkább degenerálódnak. Az ember is a természetes állapotban a legboldogabb s az emberiség is. Magamból indulok ki. Amint hogy minden irónak a saját alanyi érzéseiből kell levezetni a tárgyi igazságokat. Én érzem legjobban, hogy milyen boldog vagyok, mióta egyszerű életet élek. Még csak egy napra sem kívánkozom el innen.

Alig telt el azonban e levele után néhány hónap, találkozott vele.

— Nos, hát mégis csak feljöttél legalább egy napra?

— Egy napra? Végleg. Csak nem vagyok állat, hogy állati életet éljek. Nem embernek való az! Csak itt lehet élni, dolgozni. Ott elbutul, meg elhíz az ember. A nyugalom maga a halál és élni akarok.

— Szóval, a föld nem vigasztalt meg?

— A föld csak akkor vigasztalja meg az embert, ha koporsójában hull. Itt van az élet, ott a halál. Mevlásd, hogy fogok én itt alkotni tudni...

Debreczen látványossága az „Erdélyi Borozó”. Egész éjjel meleg konyha. Szolid árak. Bableves. Női kiszolgálás.

Weisz Adolf posztó kereskedése **ideiglenesen a főtözsdevel szemben — lovó bódében. —**

Az utazás célja mind a 4 esetben kivándorlás. Tavaly augusztusban utlevelet adtak ki. (A közegészségügy.)

Losonczy Ákos dr. t. főorvos a múlt havi egészségügyi állapotokat kedvezőnek találta Hajdúvármegyében. A legtöbb megbetegedés az emésztőszervek lobos bántalmaiban voltak. A legtöbb halálozás is a heveny gyomorba és bélbajban történt, de a tüdővész is sok embert pusztított el. A gyermekek között a ronszó toroklob, vörheny, kanyaró pusztított. A fenyegető koleraveszedelem miatt a szükséges óvintézkedések megtétettek. Különösen Tiszacsegén, Kabán és Püspökladányban, mely a vármegye exponált három pontja. Összesen született 534 gyermek, meghalt 313 egyén. A szaporulat 206.

A kolera Magyarországon.

Terjed a járvány.

A belügyminiszterium részéről kiadott hivatalos értesítés szerint — mint tudósítónk jelenti — a bakteriológiai vizsgálat a következő három esetben állapította meg az ázsiai kolérát:

Steinhorn Gáspár Dunakömlő (Tolna-megye.)

Schneider Péter Hartal (Pestmegye.)

Csenkei Ferenc Zámoly (Györmegye.)

Kolerás eset Máramaroszigeten.

Máramaroszigetről táviratozzák: Egyed Imréné, aki egy nyilvános házat tart fenn, szombaton éjjel koleragyanus tünetek között megbetegedett. Heller Jakab városi főorvos értesülve az esetről, vasárnap délelőtt Egyedné megvizsgálta, kihallgatta a mulatóhelyen lévő összes helyiségeket fertőtlenítette és a házat állandóan rendőrökkel őrizteti. Némely esetben a rendőrség egész erélyét kellett alkalmazni, hogy a látogató fiatalságot a háztól távol tartsa. A rendőrség az orvos intézkedésére a házat hat napig őrizteti.

Mohács, a kolerafészek.

Mohácsról jelentik: Tegnap este, alig hogy eltemették Schlatt Pétert, a kolerában elhunyt malommunkást, Mohácsra újabb koleraseset fordult elő. Kovács István gazdát koleragyanus tünetek közt beszállították a járványkórházba, ahol konstataáltak rajta az ázsiai kolérát.

A városban az eset miatt igen nagy az izgalom, a mit még fokoz, hogy a mára kitűzött országos vásárt tegnap este hét órakor a belügyminiszter rendeletileg betiltotta. Sok száz vásáros volt már együtt a városban, akik hangos zugolódással vették tudomásul este nyolc órakor, hogy a vásárt nem lehet megtartani. Egyrésztük még az új folyamán visszafelé indult, de reggelre még többen érkeztek. Sok százan járnak most ide-oda a városban holmijukkal, állataikkal, anélkül, hogy a vásárt megtarthatnák. A vásárteret csendőrség őrzi.

Megalakult a városban a járványbizottság, a várost járványkerületekre osztotta fel, melyek ellenőrzése a bizottság egyes tagjainak feladata. A lakosságot falragaszokon hívják fel a fenyegető veszedelemre, ami a Dunában rejlik.

A járvány forrása a Duna és a rajta közlekedő hajók: a város közönségét főleg ezek től óvja a járványbizottság. A környékről több újabb koleraseset híre érkezett. Vörösmart, ahol egy asszony halt meg kolerában, közvetlenül a bélyei erdő mellett fekszik, ahol tudvalevőleg pénteken kezdődnek a nagyvadászatok Vilmos császár részvételével. A hatóságok e miatt fokozott óvatossággal járnak el és talán ennek köszönhető, hogy még sokkal több gyanus esetet jelentenek be, mint a mennyi tényleg előfordul.

Színház és Művészet

Értesítés előtt.

— Előleges színházi jelentés. —

Ma küldte be hozzánk Zilahy Gyula az előleges színházi jelentést, amelyet alább adunk.

A társulat új tagjai közül csak a Thury párt és Déry Alfrédet ismerjük mint megállapodott színészeket, így bírálatot csak később mondhatunk róluk.

Zilahy jelentése egyébként így hangzik: Tisztelettel értesitem Debrecen szabad királyi város nagyjéremű közönségét, hogy szeptember 29-én csütörtökön az 1910—11. évi színházi előadásaim sorozatát megkezdem Megnyitó előadás *Obsitos*, operett. Társulatomban névsora: I. Ügyvezetőség. Zilahy Gyula igazgató főrendező. Irmay Béla titkár igazgató helyettes. Ferenczy Frigyes általános rendező Mártonfalvy György I. karnagy. Schusztér József II. karnagy. Sándory Kálmán ügyelő. Szepesy Dezső pénztárnok. Lándory Gyula könyvtárnok. Markó Elemér sugó. Kiss József második sugó. II. Előadó személyzet. Hölgyek: Bárdos Irma népszimmi koloratur énekesnő. Császár Kamilla naiva. T. Csige Böske trásalgási és vigjátéki soubrette. Gazdy Aranka drámai hősnő. Huzella Irén drámai szende. Kun Irén soubrette énekesnő. Payer Margit segédszínész. Rónai Hermin komika. Szilassy Etel soubrette énekesnő. Unger Anna színész, segédénekesnő. Uti Gibella drámai anya. Zilahyné S. Vilma opera, operette koloratur énekesnő. Perczel Karola, Perczel Rózi táncosnők. Urak: Borbély Sándor operett buffó és szalonkomikus. Dési Alfréd jellemkomikus és trásalgási színész. III. Karszemélyzet: Nők: Arday Vilma, Bakos Emilia, Borbély Sándorné, Erdélyi Lili, Erdélyi Margot, F. Hevér Juliska, Károlyi K. Anna, M. Kéri Jolán, L. Medgyaszay Amál, Magda Eszti, Rajnai Erzs, Sárany Blanka, Szentgyörgyi Lenke, Szánthóné Jolán, Szathmáry Mancsi, Virágh Ferencné. Férfiak: Arday Árpád, Barabás Károly, Bombay Gusztáv, B. Saigi Jenő, Czuczor István, Galambos Imre, Kolozsvári Albert, Koltai Lajos, Kőszeghy Károly, Lándori Gyula, Pásztor Ferenc, Perényi Kálmán, Perényi József, Repkai Béla, Szalai Antal, Vadnai Andor. 24 tagból álló zenekar. IV. Műszaki személyzet: Műszaki felügyelő és festő: Gyöngyösi Viktor, főgépész: Tóth János, fodrász: Petrízsin János, két segéddel, disztemester: Széll András hat díszítővel, szertáros Beckker Antal, főruhátáros: Orosz Dszó két segéddel, világosító: Káté Lajos két segéddel, Szereposztó és szolga: Pap Gábor. Az idényben színre kerülnek a fővárosi színházak nagyobb sikert aratott összes újdonságai. Bérlet: A bérletek eszközlésével Irmay Béla színházi titkár bízta meg. Bérletet lehet szeptember hó 15-től szeptember hó 24-ig bezárólag naponként délelőtt 9-től 12-ig és délután 3-tól 5-ig. Törzskönyvezett bérlek jogai szeptember 24-ig tartatnak fenn. Azontul az új jelentkezőknek adatnak ki. A bérletösszeg első részlete a kiváltáskor, a második részlete január hó 1-én fizetendő.

A színházi szezon kezdete. A debreceni színházban e hó 29-én kezdődnek az első előadások amikor is az *Obsitos* című operett kerül színre. Ekkor mutatkoznak be az énekes társulat újonnan szerződött tagjai közül Kun Irén és Bárdos Irma. A főbb szerepeket Szilassy Etel, Bárdos Irma, Horváth Kálmán és Ligeti Lajos játsszák.

Az első drámai előadás Dóczy Lajos Utolsó szerelem című színműve lesz, amelyben Thury Elemér, T. Csige Böske, Császár Kamilla, Uti Gizella és Pataki József újonnan szerződött tagok mutatkoznak be.

Mártonffy Róbert a drámai társulat tagja súlyosan megbetegedett, úgy hogy aligha tér vissza Zilahy társulatához. Zilahy Gyula ez esetben új drámai színészt fog szerződtetni.

Irodalom.

„Napkeletről”. Dr. Pröhle Vilmos új könyve. Ha a Nyugatnak van sok lelkes híve, ha Párisért hevesen dobog számos magyar ember lelke. Napkeletnek is akad elég rajongója, Konstantinápolyban is vágyódik nem egy hazánkfia. A Keletet járó magyar tudósok között igen előkelő helyet foglal el dr. Pröhle Vilmos, a kolozsvári egyetemen a török-tatár nyelvek magántanára. Nevet és tekintélyt nemcsak rengeteg nyelvismeretével szerzett, hanem fáradságos és gyakran vakmerő nagyutjával, amelyek rokonnépeket keresett föl ázsiai vad pusztákon és a Kaukasz zord bércei között. E nagy utakon Pröhle nem elégszik meg azzal, hogy földet lásson, arcokat tanulmányozzon, ő lelkébe akar hatolni a keleti népeknek, ezért főképp költészetükre, irodalmukra fordítja figyelmét.

Legújabb testes kötetében is, amelynek *Napkeletről* címet adott, utleírásokon, néprajzi tanulmányokon kívül találunk baskir népdalokat és népmeséket, japáni költeményeket és egy öt felvonásos történeti, hazafias drámát, „*Gülnehál*”-t, melyet *Kemál bej*, a XIX. század legnagyobb török költője, az új-török korszakot megindító színmű és regényíró munkái közül fordított.

Fordítása, mint egyáltalán stílusa, eleven, természetes, jó magyaros, úgy hogy az idegen gondolatmenetnek, az erőltetett kifejezéseknek semmi nyoma. Pröhle akár uti élményeit beszéli el, akár népeket rajzol, akár költői műveket dolgoz át, mindig élvezetes, kedves író.

Különben Debreczen művelt közönségének felesleges közelebről bemutatni, mert jól ismeri a Csokonai-körből, ahol jelen kötetében is feltalálható több felolvasást tartott és ahol bizonyára ismét szerencsétlenül fog benünket kelet napsugaras vidékeiről hozott szellemi kincsekkel. (Dr. K.)

MINDENNAPI KRONIKA

Köztisztaság és más egyebek.

(A és B. párbeszélnek.)

A: Ez a kolerajárvány mégis csak jól jött Debreczennek!

B: Megint kezdte?!

A: Csak ne izguljon. Én mondom, hogy kellett egy kis remegés a járvány miatt, legalább köztisztasági viszonyaink megjavultak.

B: Csak a maga zavaros agya nem fog megtisztulni soha... Egyébként én csak annyit tapasztaltam, hogy a főkapitány rendeletet adott ki.

A: És megbüntetett a piszkos udvarok stb. miatt egy rakás háztulajdonost.

B: Azt olvastam, de én nem járok minden házban, én az utcán járok...

A: Mit akar ebből a diszertációból kibontani?!

B: Megmondom... Hát korán kelek...

A: Eszerint aranyat lel!

Uj! **Hangszer üzlet megnyilt!** **Uj!**
Szendrő Sándor modern hangszer üzlete Debreczen, Batthyány-u. 22. sz. a.

Koncz József

Fest, Vegyileg Tisztít mindennemű ruhákat hifogástalanul és legújtanysabban.

Főüzlet és gyár: Arany János-utcza 10.
Flókhüzetek:
Batthyány-u. 2. sz. és Vár-u. 3. szám
(Zenede udvar.) Alapított 1883. Telefon szám 701.

B: Azt nem, ellenben az utcseprők a szemem közé seprik a port, a szemetet.
A: Lásza ez a köztisztaság érdekében történik...

B: És az a csodálatos, hogy a multkor mégis három napig feküdt egy macskahulla a Nemzetőr-utcában, míg ellenben a Vigkedvü Mihály-utcában egy kis kutya hullt tetemei nyugodtak két napig a boldog feltámadás reménye mellett.

A: Hja azt maga nem érti!

B: Hát mi a fészkes fülemüle érteni való van ezen. Azokat az állati hullákat mért hagyták ott annyi ideig feküdni?!

A: Mert a szabályrendelet, szabályrendelet.

B: Azt tudom. A kirhemparádé is kirhemparádé.

A: No lásza! Hát a szabályrendelet szerint az állati hullát nem szabad a szemeteskocsinak elszállítani. Azt külön kell kiszállítani a gyepmestéri telepre közegészségügyi szempontokból.

B: Hát miért nem szállítják ki azonnal!

A: Mert ennek sora van. Először is a szemetes, de meg az utcseprőre nem tartozik a dolog. Már most jön az utcseprő. Látja a kutyát, a macskát. Ez nem az és dolog, — gondolja. Körülötte elsepri a szemetet s rendben van a dolog. Jön a szemetes. Az is látja az állati hullát, de szintén szabályrendeletszerűen gondolkodik s nem viszi el csak az egy csomóba gyűjtött szemetet. A kutya, macska az nyugszik tovább is egyszerű ravatalán...

B: Csak ne idézzen nagy költőktől!

A: Hát nem idézek! Már most jönni kell egy embernek, egy polgártársnak, aki észreveszi a dologot. Annak kötelessége felmenni a rendőrségre, hogy kutya van a kertben... akarom mondani az utcán. Olyan kis kutya, vagy nagy kutya.

B: Amelyik nem ugat hiába!

A: Csak ne vicceljen, ez komoly szabályrendeletű ügy.

B: De hát ha az a polgártárs a Péterfi-utcán lakik s nem érdekli a Nemzetőr-utca és Vigkedvü Mihály-utca köztisztasága.

A: Akkor jön egy másik!

B: Talán egy rendőr?!

A: Az nem igen jár arra. Hanem valami polgártárs.

B: És ha azt sem érdekli?!

A: Akkor várni kell míg jön egy olyan ember, akit érdekel.

B: Az azután jelentést tesz a rendőrségségnek.

A: Igen!

B: De a rendőrséggel nem igen szeretnek érintkezni az emberek!

A: Olyannak kell jönni, aki nem fél a rendőrségtől.

B: Na jó. Hát jöjjön már egy olyan ember, mert én ütök.

A: Na már most jön. Feltéve, de meg nem engedve, hogy érdekli a dolog s hogy nem fél a rendőrségtől, felszalad a rendőrségre, vagy betelefonál. Ott kiadják a rendeletet az alosztálynak, az alosztály a közrendőrnek. A közrendőr kitelefonál a gyepmesternak, a gyepmester utasítja a pecérlegényt, aki azután úgy gondolkodik...

B: Na arra kíváncsi vagyok, hogy hogy gondolkodik?!

A: Hát, hogy ma szerda van, s csak pénteken mennek be kocsival kutyát fogni. Ráér a hullát akkor beszállítani. Egy fuvarra esik a dolog. Akkor azután megvizsgálják, nem-e volt veszett, vagy nem-e valami más állati járvány áldozata.

(Eközben A. és B. a Nemzetőr-utca sétál. Ott fekszik egy szűz fehér színű macska-hulla.)

B: Na nézze itt a macska-hulla most is! Pedig már tegnapelőtt is itt láttam.

A: Rendben van! Holnap elszállítjuk!

B: Holnap?!

A: Igen, mert holnap jár a pecérkocsi. Pénteken! Jegyezze meg pénteken!

B: Megjegyeztem. De hozzáfűzöm ehez, hogy ön hülye...

(Barátságosan sétálnak tovább.)

Máry.

Vitriol-dráma a Csokonai-utcában.

Egy szerelmes férj merénylete.

Tegnap délután 3 óra tájban vitriol-merényletet követett el egy elkeseredett fiatal férj a töle különváltan élő felesége ellen. A merényletnek a fiatal asszony szülei is majdnem áldozatául estek. A szerencsétlen áldozatot most a kórházban ápolják és remélhetőleg rövid időn belül kigyógyul sebeiből, azonban örökre elveszítette azt, ami egy fiatal nőnek a legbecsebb ékessége: a szépségét. A veszedelmes folyadék egészen eltorzította arcát, úgy, hogy hozzátartozói alig ismernek rá.

A vasárnap délutáni dráma.

A Csokonai-utca 10. szám alatt lakik Berger Bernát a családjával. Néhány hét óta otthon a szülei háznál tartózkodik Matild nevű leányuk is, egy három hónapos asszony, aki az urától különváltan él. Vasárnap délután beállított a lakásba a különváltan élő asszony férje, Kohn Sándor bádogos. Ez a váratlan látogatás egy kissé meglepte a szülőket és mindjárt rosszat sejtettek.

A fiatal férj beszéde erőszakos volt, és kérlelte, hogy térjen vissza hozzá, mert ő nagyon szereti és nem tud nélküle élni. A fiatal asszony, aki a bádogost soha nem szerette és csak kényszerből ment hozzá, s most sem hallgatta meg a szerelmes férjet és újlag kijelentette, hogy nem megy hozzá vissza.

A szülők, akik folyton rettegettek attól, hogy a helyzetben megnyugodni nem tudó fiatal ember valami nagy dolgot fog elkövetni, a közelben tartózkodtak és ugyszólván kilesték a fiatal asszony és férje beszélgetését.

Kohn Sándor amikor látta, hogy kérése hiábavaló, indulatosan odarohant az asszony elé, a zsebéből egy kis üveget vett elő és annak tartalmát a megrémült asszony arcába lucscsantotta. Az üvegben vitriol volt. A veszedelmes, maró folyadék összemarta a szerencsétlen fiatal nőnek a egész arcát, mellét és kezét. A rémült sikoltásra a közelben tartózkodó szülők berohantak és le akarták fogni a dühöngő embert, aki kezében az üveggel még mindig hadonászott és eközben a mérges folyadékból a szülők, Berger Bernát és felesége is megsebesültek a kezükön és arcukon.

Mire a mentők megérkeztek, a fiatal asszony rettenetesen eltorzult véres arccal eszméletlenül egy pamlogon fekt. Azonnal beszállították a kórházba, ahol azt hiszik, hogy néhány nap alatt a sebek begyógyulnak, azonban a veszedelmes folyadék nyomai örökké ott maradnak az asszony arcán. A szülőknek nem esett komolyabb bajuk és azért őket lakásukban hagyták.

A merénylő maga jelentkezik.

Kohn Sándor a merénylet elkövetése után elmenekült úgy, hogy mire a nagy sikoltozásra a házbeliék berohantak, már sehol nem találták. Egyenesen a rendőrségre ment, ahol az ügyeletes rendőrkapitánynak részletesen elmondta az izgalmas jelenet egész előzményét és magát a történetet és a

végén sirva jegyezte meg, hogy ő Berger Matildot még ezek után is szereti és nem tud nélküle élni.

Aszerencsétlen ember beismerő vallomását jegyzőkönyvbe vették és az esetet további eljárás végett áttette a rendőrség az ügyészséghez.

A kényszerházasság szomorú vége.

A tragikus esetnek romantikus háttere van. Kohn Sándor ez évi június 12-én vette feleségül Berger Matildot, aki azonban ehez a házassághoz semmi hajlandóságot nem mutatott. Egy keresztény fiatal ember volt az ideálja Berger Matildnak, de arról, hogy ennek a feleség legyen a leány, arról szó nem lehetett a családban, melynek minden egyes tagja erősen híthü zsidó és minden erejükkel elleneztek a vegyes házasságot. A leány később belenyugodott abba, hogy mégis hozzá megy a zsidó fiatalemberhez, Kohn Sándorhoz és mint fiatal asszony továbbra is fenntartja a barátságot ideáljával, akeresztény fiatalemberrel.

Június hó közepén meg is tartották az esküvőt Kohn Sándorral, aki régi ismerőse a családnak és hosszabb idő óta udvarolt a szép Matildnak. A házasság nem természetes alapon, nem a két fél kölcsönös szerelmén épült fel és ennek következményei mindjárt a nász első napjaiban jelentkeztek is. A fiatal házások közt napirenden voltak a civódások. A fiatal asszony közel se engedte magához a férjet. Így az esküvő után néhány hét múlva, az asszony el is költözött a férje lakásáról és hazament szüleihez Csokonai-utca 10. szám alá.

Igy most már csendesen és minden izgalmas momentum nélkül befejeződött volna a rosszul sikerült házasságok nagy tömegét egygyel szaporító romantikus história és az epilógusa a válópör lett volna, melyet az asszony meg is akart indítani. Amde a fiatal férj sehogysem tudott beletörődni a dolgok természetes rendjébe, mert szerette Berger Matildot és nem tudott belenyugodni abba, hogy másé legyen a csinos fiatal asszony. akinek szerelméhez — úgy gondolta a fiatal férj — a házassági formák megkötésével jogot váltott. Így jutott a tragikus és szomorú folytatás az ügynek, mely tegnap, csendes verőfényes nyárvégi vasárnap délután izgalmas szenzációvá lobbant.

Kolera elleni óvintézkedések Debreczenben.

A rendőrség munkában.

A kolera — hála Istennek — elkerülte városunkat és most már remélhetjük, hogy legalább az idén már nem kell komolyan rettegnünk a fekete rémtől. A rendőrség a szükséges óvintézkedéseket ennek dacára is a legnagyobb pedanteriával megteszi és már magában véve ez is elég ahoz, hogy a közönséget megnyugtassa arról, hogy a veszedelemtől nincs mit tartani.

Idegen munkások rendőri felügyelet alatt.

Tegnap három csatornázási munkás érkezett Horvátországból, névszerint Bán István, Karley Antal és Valentin Péter, akiket a rendőrség azonnal megfigyelés alá vett a rendőrfőkapitány azon intézkedéséből kifolyólag, miszerint a mostani koleragyanus állapotok között az idegenből érkező munkásokat 4—5 napig megfigyelés alatt kell tartani, hogy kolerás tünetek nem mutatkoznak-e rajtuk. Az idegen munkások egyébként jól érzik magukat és saját állításuk szerint kolerás vidékeknek még csak tájékan sem jártak. Az óvatosság azért nem árt.

Uj! nődivat üzlet Uj! Wanger Sándor

A legújabb angol és francia női szövet újdonságok megérkeztek s azokat a legolcsóbb árban fogom t. vevőimnek árusítani.

A legelegánsabb costumok szolid árban, eredeti párizsi modellek után készülnék.

nődivat salon
Batthyányi-utca 1. szám.

A gyanus galicciak.

Goldberger Salamon és Szegál Ábrahám lengyel zsidók Galiciából tegnapelőtt Debreczenbe érkeztek és a Zugó-utcában egy magánháznál kaptak éjjeli szállást. A bejelentő hivatalnak mikor tudomására jutott a galicci idegenek itt tartózkodása, azonnal jelentette a rendőrségnek, hogy az a szükséges óvintézkedéseket megtehesse. A rendőrség mindjárt intézkedett, hogy a kolerás vidékről érkezett idegenek fertőtlenítsenek és megfigyelés alá vétessenek. A két galicciai idegen azonban ekkorra már elutazott Debreczenből és mint a rendőrség értesült — Hadháza utaztak. A rendőrség oda táviratozott, hogy az előljárást tartsa megfigyelés alatt a két utazó lengyel zsidót.

Egészségügyi vizsgálatok

A piacon ma tartott egészségügyi vizsgálatok eredményeként mindössze csak két árus ellen tettek feljelentést. A kerületi őrsparancsnokok a házak és udvarok megvizsgálása után 64 háztulajdonos ellen adtak be geljelentés anyagát képező adatokat. A mezőrendőri biztosok pedig, melyek a külterületen teljesítettek vizsgálatot, a mai napon 36 háztulajdonost jelentettek fel.

Fogházra ítélt malomtulajdonos.**Tíz napi fogház 200 korona pénzbüntetés**

A hatóságok, feladatuk teljes tudatában és nagyon helyesen, — kezdik nagyon komolyan és erélyesen üldözni az élelmiszer hamisítást és romlott élelmiszerek elárúsítókát.

Bizonyosága ennek az a hajduböszörményi szolgabírói ítélet, melyet ma délelőtt tárgyalta Hajdúvármegye közigazgatási bizottsága Domahidy Elemér főispán elnöke alatt.

Krausz Mór hadházi gőzmalomtulajdonos ugyanis lisztüzletet is tartott fűszerkereskedése mellett s egy hatósági orvosi vizsgálat alkalmával romlott, dohos lisztet találtak nála zsákszámba, nagy mennyiségben.

A hajduböszörményi szolgabíró tíz napi fogházra és 200 korona pénzbüntetésre ítélte a fiatal 23 éves malomigazgatót.

Sulyos az ítélet, — de a mai járványos időkben indokoltnak találta a hatóság, hogy elrettentő példát statuáljon.

Krausz Mór ellenben tulszigorúnak tartotta s felebbezést adott be, melyben azzal védekezik, hogy ő nem tudott semmit a romlott árukról, e téren gyakorlatlan még s hatósági vizsgálatot is nagy időközökben tartottak nála olyan szakértők, akik ehhez értenek. Vevői közül pedig senki sem panaszkodott az áruba bocsátott liszt miatt.

Czeglédy Mihály t. ügyész előadó javasolja, hogy tekintettel az anyhitő körülményekre s arra, hogy egy fiatal 23 éves embert sújtott a szigorú ítélet javasolja, hogy a pénzbüntetést, emeljék fel 300 koronára, ellenben a fogházbüntetést engedjék el.

Kalmán Lajos erősen kikel az élelmi hamisítók ellen, hangoztatja az e téren előtérbe nyomult uszorát, a fogházbüntetést fenntartandónak tartja s kéri 400 koronára felemelni a pénzbüntetést.

Kovács Gyula alispán, hangsúlyozván, hogy Krausszal szemben nagyon hiányos volt az ellenőrzés. Elég szigorú büntetés lesz, ha 500 korona pénzbüntetésre ítélik s a fogházat elengedik.

Padrah Sándor javasolja a tíz napi fog-

ház és 200 korona pénzbüntetés jóváhagyását.

A közigazgatási bizottságban szavazással döntött döntöttek e kérdés felett s szótöbbséggel jóváhagyták az első foku ítéletet.

Krausz Mór most már a közigazgatási bírósághoz fog felebbezni.

HIREK**Polgármesterek kongresszusa.****A debreczeni polgármester javaslatát elfogadták.**

Temesvárról táviratozzák: Ma kezdődött meg a polgármesterek nagygyűlése.

Brolly Tivadar pozsonyi polgármester elnökölt a kongresszuson s megnyitó beszédében üdvözölte Telbisz Károly temesvári polgármester negyedszázados jubileuma alkalmából.

Szentpály István miskolci polgármester előterjesztette a magyar városok hitelügyének központi rendezésére vonatkozó tervezetet. Ez a városok pnzszövetkezete lenne s célja volna az egyes városoknak való hitelnyújtás. Szabadka e célra 300.000, Győr és Szatmár 200.000 koronát szavazott meg.

A kongresszus elfogadta azt az indítványt, hogy ezt az ügyet a miniszter elé terjeszti. Ezután Kovács József debreczeni polgármester terjesztette elő indítványát, ugyanis hogy az osztrák magyar jelzalog kontingense 300 millióról 500 millióra emeltesék fel.

Biró Gábor szabadkai polgármester szól először a tárgyhöz s elfogadja a javaslatot, melyet egyhangulag magáévá tett a kongresszus.

A jövő évi kongresszus Pozsonyban lesz.

— **A debreczeni csendőrpalota ügye.** A belügyminiszter leirt ma Debreczen város tanácsához, mely leiratban megsürgeti a debreczeni csendőrpalota ügyeit s kéri az erre vonatkozó tervezeteket. Két terv van ugyanis, hogy vagy a város építteti fel a csendőrpalotát s a kincstár ekkor bért fizet érte, vagy a város ad telket s ekkor a kincstár építtet.

— **Debreczen a vízkárosultakért.** Debreczen város közgyűlése 500 koronát szavazott meg a krassószövényi vízkárosultak számára. A belügyminiszter az erre vonatkozó rendelete ma ideérkezett leiratában jóváhagyta.

— **Pénztárvizsgálat és pénztárátadás.** Komáromy Antal városi pénztáros szabadságáról hazakereszt és a pénztárt ma délelőtt átvette az ellenőrtől, aki a pénztárt távollétében kezelte. Az átadást pénztárvizsgálat előzte meg, melyet egy hat tagú bizottság eszközölt. A bizottság tagjai voltak: Körner Adolf, Dóczy Imre dr., Publig Ernő, Rontsik Lajos, Békés Lajos és Sziltz Ferenc. A bizottság a pénztárt rendben találta.

— **Hencz Károly kegyelmet kapott.** Vácról táviratozzák: Hencz Károly orsz. képviselő, ki párbajvétség miatt három hónapi államfogházat kapott, tegnap délután királyi kegyelmet kapott. Hencz Károly szabadsá-

gon volt és tegnap este jelentkezett Gedeon fogházigazgatónál, ki tudatta vele Székely igazságügyminiszter sürgönyét a királyi kegyelemről. Hencz csak három hete töltött az államfogházban.

— **Internátus megnyitónappely.** A debreczeni izr. hitközség protektorátusa alatt álló „Diák-Otthon” fiu-internátus tegnap délután tartotta évmegnyitónappelyét. Burger D. József, az intézet tulajdonosa szép és tartalmas beszédben ismertette az intézmény hivatását és szükségességét. A felavató beszédet Krausz Vilmos főrabbi tartotta. Buzdította az ifjúságot vallásosságra. Labancz Mihály igazgató szép ünepi beszéde után felolvasták az intézet belső rendjének és tekintélyének érdekében alkotott fegyelmi szabályokat. Vincze Elek felügyelő tanár záróbeszéde után a szép számmal jelenvolt ünepelő közönség megtekintette az intézet helyiségeit.

— **A sárréti gyllkos-betyár eltűnt.** Nagyváradi tudósítónk jelenti: Vitális Imrét, a hírhedt betyárt még mindig nem sikerült elfogni, sőt teljesen nyoma veszett. Anynyi tény, hogy B.-ujfaluban hire-hamva sincs s onnan ki is vonták az összpontosított csendőrséget, amely most Zsáka község környékén üldözi.

— **Erősd főispán ügye.** Budapestről jelenti tudósítónk, hogy Erősd Sándor marosvásárhelyi főispán Budapesten tartózkodott s itt egy újságíró előtt kijelentette, hogy a napokban ellene megjelent rágalmozó cikkek állításai valótlanok. Ő azonban minden sajtótámadásra csak ügyének miniszteri felülbírlása után fog válaszolni.

— **Somoskeőy a vizsgálóbíró ellen.** Budapesti tudósítónk jelenti. Somoskeőy Géza, az ismert szélhámós, akit szombatn éjjel csalás, lopás, sikkasztás és könnyű testisértés vétege miatt letartóztattak, ma délelőtt a vizsgálóbíró szobájában, ahová kihallgatás végett vezették, nagy skandalumot csapott. Szidta és mindenféle becsmerlő szavakkal illette az egész bíróságot és felháborodással követelte, hogy bocsássá kszabadon. A vizsgálóbíró fegyveres örökkel kivezettette a szobájából és erősen megvasalva, egy napi sötét magánzárkába csukatta. Felesége, akinek vádaskodására tartóztatta le a rendőrség Somoskeőyt, ma olyanformán nyilatkozott, hogy megbánta, miszerint férje ellen feljelentést tett és hogy vádjait visszavonja.

— **Összeesett az utcán.** A mentők ma reggel egy Furka György nevű munkást vittek be a kórházba, aki a Nagytemplom előtt összeesett. Régóta szenved lábfejében és ma reggel azzal a szándékkal indult el, hogy felvéteti magát a kórházba. Azonban a Nagytemplomnál tovább nem tudott menni. A mentőknek kellett bevinni a kórházba.

— **Öngyilkos gazdaember.** Nádudvari tudósítónk jelenti, hogy Kiss Mihály odavaló gazdaember tegnap az istállóban egy nagy szegre felakasztotta magát. Régóta betegeskedett és ez indította végzetes tettének elkövetésére.

— **Csendélet a külvároson.** Ugy szombat és vasárnap éjjeleken különösen igen hangos a Tizenháromváros-utca és nem ritkák ott a bicskázások és egyéb fajta verekedések sem. Majd minden szombat és vasárnap éjjelre jut egy-kettő. Tegnap éjjel is duhajkodó legények egy védtelen embert kegyetlenül elverték a Tizenháromváros-utcában, a Mátyás király vendéglő előtt. A megvert ember, akit Fehér Gábornak hívnak, súlyos sebeivel a kórházban fekszik.

Legjobb a Békési Róza „Csont” szappana

— **A betonmunkás pénze.** Lanucz József betonmunkás szombaton elveszített 500 koronát, melyet főlegbivalói azon célból biztakra, hogy abból a munkásokat fizesse ki. Emiatt meg is gyanúsították őt, hogy a pénzt saját céljaira fordította. A kárvallott ember azonnal jelentést tett a rendőrségnél az elvesztett pénzek miatt és nagy bujában-bánatában egy alsórendű korcsmában inni kezdett. Ma azonban örömmel jelentette Zamucz a rendőrségen, hogy a pénz megkerült. Így hát nincs baj.

— **Halálozás.** Az állami anyakönyvi hivatalban tegnap és ma következő haláleseteket jelentették be: Szabó Balázs ref. 10 hónapos, Németi Erzsébet ref. 17 éves, Vincze Erzsébet r. k. 10 hónapos, Medve László ref. 10 hónapos, Kiss Margit ref. 14 hónapos, Bánnyay Istvánné ref. 65 éves, Demjén Sándor ref. 44 éves, Tóth Margit ref. 4 éves, Egri Ferenc ref. 8 hónapos, Nádor Sándor izr. 25 éves, Kardos — ref. félnapos és özv. Szabó Ferencné ref. 96 éves.

— **A rendőrség figyelmébe.** Lapunk egy olvasójától kaptuk a következő sorokat: A hatóság mindenre kiterjedő figyelme, mely a koleraelleni óvintézkedéseknél megnyilvánult, igazán dicséretes, azonban ezzel még koránt sincs kimerítve minden, amit a rendőrségnek a közegészségügy érdekében tennie kell. Jó volna, ha a rendőrség éber figyelme arra is kiterjedne, hogy mi történik nap-nap után a Nagytemplom előtti téren, ahol állandóan gyümölcsárusok tartózkodnak. Ez a hely valóságos személerakodó, de ez még csak hagyján volna, ha csak közönséges gyümölcshulladékról vagy más effélékről volna szó, de ennél még sokkal veszedelmesebb dolgok is előfordulnak ott nyilvános rendeltetési illemhely hiányában. Ezen a türethetetlen állapotban a hatóságnak kell segítenie azáltal, hogy megfelelő helyeken és számban illemhelyeket állíttasson fel és a rendőrség addig is ügyeljen arra, hogy a Nagytemplom előtti gyümölcsárus-tér megmaradjon eredeti rendeltetése mellett és kiváltképpen az illemhelyek szerepére még nagyobb szükségéből sem használtassék.

— **Ugyvéd és járásbíró sajtópöre.** Keller Samu dr. szilágysomlyói ügyvéd a Szilágysomlyói Lapokban a múlt esztendőben egy közleményt irt Kőrös Nándor dr., jelenlegi hajdunánási kir. járásbíró ellen, mely közleményt Kőrös magára nézve sértőnek találta és a cikk szerzője ellen sajtópört indított. Ma került ezen ügy tárgyalás alá a debreceni királyi törvényszéknél. Ítéletre azonban nem került a sor, mert a vádlott a tárgyalás megkezdése előtt kijelentette, hogy sajnálja a megtörténteket és a közlemény által megbántott járásbírótól bocsánatot kér és ezen bocsánatkérést a Szilágysomlyói Lapban is kinyilatkoztatja. A főmagánvádló ezen kijelentést elégtétel gyanánt elfogadta és védője Nagy Gábor dr. utján kérte a bíróságot, hogy a további eljárást szüntesse meg. A bíróság ezen kéréshez hozzájárult és a pereskedő felek a tárgyalóteremből megbékélve távoztak.

— **Tárgyalások sorrendje.** A debreceni kir. törvényszéknél szeptember 13-tól szeptember 19-ig a következő főtárgyalások tartanak:

Szeptember 13-án: Kiss János ellen

Üveg és porcellán legelőbb bevásárlási forrás
GLÜCK JÓZSEF
Piacz-u. 6 a nagytemplom mellett.

gyujtogatás büntetében, esküdszéki; — szept. 14-én: Sárányi Miklós ellen nyilvános rágalalmazásért; — szept. 15-én: Szűcs János dr. ellen nyilvános rágalalmazásért; — szept. 16-án: Tömöri János ellen erőszak büntetéseért és Hegedüs Károly ellen lopásért; — szept. 17-én: Páska Demeter ellen nyilvános rágalalmazásért esküdszéki.

Debreczen és a brüsszeli kiállítás.

— *A debreczeni kis kertek ismertetése.* —

A brüsszeli világkiállítással kapcsolatos sokszámu kongresszus közül a vezetőség egyet, a külföldön leginkább elterjedt népjóléti intézménynek, a *munkáskertek egyesületeinek* is szentelt. Ezen a kongresszuson a debreczeni munkáskert egyesületet dr. Rédei Rezső képviseli. Az a kitiintető szívélyesség, amelylyel a vezetőség ezen kongresszusra a debreczeni egyesületet többször kézírásos levelekben meghívta, abban nyerte tetőzését, hogy a debreczeni kertek képviselője már a megnyitás napján harmadik helyen jegyeztetett elő felszólalásra, úgy hogy Boerneuert és Hubert miniszterek megnyitóját után Bielefeld porosz udvari tanácsos, a német kiskertek megalapítója után közvetlenül a debreczeni kiskertek képviselője kerül sorra.

Társadalmi részről csak természetes ezek után, hogy a népjóléti intézmények ama legkiválóbbja, amelyről ez a kongresszus tárgyal a gyáripar talajából fakad. Ezek után ismerteti előadó a *debreczeni kiskert* intézmény keletkezését, fejlődését, utal arra, hogy a minden kulturmozgalomnak előjáró Debreczen város bölcs vezetőségének áldozatkészségén kívül a Gyáriparosok Országos Szövetsége és a debreczeni Iparkamara hathatós anyagi és erkölcsi támogatása tette lehetővé ez intézmény létesülését. Az a szeretet pedig, amely minden magyart, a legszegényebbet úgy, mint a leggazdagabbat a magyar földhöz és annak megműveléséhez vonz, biztosítja az intézmény jövőjét, amely éppen a legszegényebb magyarokat van hivatva a földbirtoklás gyönyöreiben részesíteni. Ezután ismerteti előadó az egyesület szervezetét, amelynek fősajátossága az, hogy az egyesületi tagok a város előkelő társadalmából kerülnek ki, míg a munkáskert-birtokosok magának az egyesületnek nem tagjai. Ezzel az egyesület valóra váltja azt, hogy a jobbmódú, a gazdagabb a szegényebbet, mint testvért vezetni kézen s az emberi élet legjobb javában részesíteni segíti.

London és környéke.

Angol-Japáni kiállítás, 10 érdekes, gyönyörű levelezőlap minden egyes kártya külön címezve és bélyegezve kr. 3.— levélbélyegeken. **Alexander Sidon**, 5, Little Goodge St., Mortimer St., London, W.

LÁSZLÓ ZSIGMONI
ÁLLATORVOSI
RENDELŐ-IRODÁJA
nagy és kis állatok részére Csapó-u. 30.
Telefon 558. sz.

A legjobb minőségű befőtt üvegek minden nagyságban. — Kerti golyók nagy választékban a legjutányosabb árban. — Kép keretezés a legzsenib kivitelben.

Épület üvegezés a legolcsóbb árban.

Szerkesztői üzenetek

Érdeklődő. A Mindennapi-krónika humoros rovat. A Sz. A. kezdőbetűkkel felemlített borbély és fodrász nem Szikszay Aladár volt, aki különben is maga nem folytatja a borbélyaságot, hanem két üzletet tart fenn, hol alkalmazottaival dolgoztat s így K. Gy. főorvosnak sem borbélyja. Ellenben igen becsült nagy szakértelemmel bíró tagja tüzoltó intézményünknek.

K. B. Jönni fog.

— **Hunnia képei szépek! Hunnia képei olcsók! Hunnia képei tartósak! Hunnia levelezőlapjai szenzációszak olcsóságban és kivitelben! Hunnia műterem a PIAC- és CSAPO UTCA SARKÁN az utcai oldalon van! Hunnia modern berendezésű fényképészeti és festészeti műterem!**

— **Előírás szerint** intézeti fehérművek, ágyneműk, takarók és minden e keretbe tartozó cikkek készen és nagy választékban kaphatók **Kardos László** üzletében Debrecen, Kossuth-u. 9. sz. Csak jó áru és határozott ár, tehát a legelőnyösebb bevásárlási forrás ajánlatatik.

— **Percel Carola** okl. táncitanárno okt. 17-én kezdi meg a táncoktatást a „Royal” szálloda disztermében. A colonok kezdő és haladó fiuk és leányok részére tartanak. Tandíj 20 korona egy kurzusra. Boszton külön-órák. Beiratkozni október 1-től a Kandia-utca 15. szám alatti lakáson lehet.

Elite divatlap a legnagyobb 1000 képpel ára 2 korona Antalfyfal.

— **Pakoss Tibor** festőművész aquarell és rajztanfolyama f. hó 21-én megnyílik. Jelentkezni lehet mindennap 12—1-ig Thaly Kálmán-utca 11. sz. alatt.

— **Az összes iskolákban** előirt iskolai tanszerek, füzetek, rajztömbök, körzők, vonalozók a legolcsóbb árakban beszerezhetők Thaisz papírműi áruházában Bika szálloda mellett.

— **Iskolakönyvek** összes iskolák részére új vagy ódon, kaphatók Antalfy József iskolai könyvkereskedésében Piac-u. 44.

— **Villamos** berendezéseket legmegbízhatóbban és jutányosan rendez be Földvári Piac-utcai ideiglenes barak. Telefon 168. sz. Tanulók felvétetnek.

Üzlet áthelyezés miatt
végeladás
Mind, áron alul adatik el
GLÜCKEDE
ozipőüzletében, a barakban.

— **Városunk** legtekintélyesebb orvosai clismerik, hogy legjobb sérvkötők, haskötők, hátegyenesítők, gummiharisnyák orthopaed és betegápolási cikkek Schön Sándor keztyű, kötszer és orvosi műszertárában kaphatók. Debreczen, Piacz-u. 12.

— **A Polgári Takarékszövetkezet** Piac-u. 73., a 15-ik évtársulatra már a mai naptól kezdve igen olcsó heti befizetésekkel minden levonástól ment könnyen törleszhető kölcsönöket folyósít.

— **Legszébb őszi divatlapok** a „Revue Parisienne” és az „Elite” több, mint ezer divatképpel 2 koronáért kapható Aczél anti-quariumában. Mindenféle más divatlapok is nagy választékban.

Tanuló ifjúság figyelmébe!

Ajánljuk kitűnő szerkezetű kipróbált megbízható járású



zseb-óráinkat

melyeket kedvezményes áron jótállás mellett bocsátunk rendelkezésükre.

Löfkovits Arthur és Társa

Magyarország legnagyobb órás-, ékszer ülése.

Terménytőzsde.

Schvarcz E. debreczeni bizományos távirati jelentése Budapest, 1910. szept. 10.

Készáru 5 drágább.	
1910. októberi buza	10.12—13
1911. áprilisi buza	10.34—35
1910. májusi buza	—
1910. októberi rozs	7.39—40
1910. áprilisi rozs	—
1910. májusi rozs	—
1910. októberi zab	8.10—11
1911. májusi tengeri	—
1911. szept. tengeri	5.92—93
1911. okt. tengeri	6.03—04
1910. augusztusi repce	—

Piacz-utca 75. sz.

Bauer Károly

óra és ékszer üzlete az (Iparbankkal szemben)

Kitűnő órák

legjobb divatu ékszerek legjutányosabb árban, valamint javítások legjobb szakértelemmel óras műhelyemben Piacz-utca 75. sz.

A Miskolczi Kristály

vegytisztító-, ruhafestő- és gőzmosógép

V. számú fióküzlete

Debreczen, Piacz-utca 12

átvesz ruhákat festés, vegytisztítás és gőzmosás végett.

Talhalmozott raktár miatt saját gyártmány

Férfi, Női és Gyermekek cipőjémet

mélyen lezállított árban árusítom el

Fischer Menyhért

Piacz-utca 30.

Szülők és tanuló ifjúság figyelmébe!

Iskolakönyveket a legszebb, legtartósabb kötésben 10 krajczárért és egész vászon kötésben 18 krajczárért készíti

Szegedi András

könyvkötészete

Debreczen, Piac-u. 2. (Nagytemplom mellett.)

Legtartósabb kötés! Legszebb kivitel! Tessék meggyőződni!

Ujj! Megnyílt Ujj Bogen Testvérek

legolcsóbb férfi, nő és gyermek

ruha üzlete

Hatvan-utca 5.

Meglepő olcsó árak. Szolid kiszolgálás.

Mérték szerinti megrendelések pontosan eszközöltetnek.

Padló lakki

legolcsóbb beszerzési forrása

a Festék királynál

Hatvan-utca 8. sz. — Telefon 205. szám.

Ön rendel

nap és esernyőt és nem gondol arra, hogy csellel drágán fizet.

Ha akar

magának hasznot hajtani forduljon hozzám bizalommal, mielőtt szükségletét fedezi.

Nem fizet

el hiába való összeget — jó munkát — jó árut kap olcsón ha felkeresi cégemét.

Wiener Hermann

nap- és esernyő készítő

Debreczen, Sas-utca 3. sz.

Javítások és áthuzások gyorsan és pontosan eszközöltetnek.

Mélyen tisztelt Uraim!

Ki akar sikkesen, divatosan, elegáns és a mi fő olcsón öltözködni, azon **Uraim ide figyeljenek, ha sok szép pénzt akarnak magoknak megtakarítani!**

Egy budapesti mantarábere d z t o yan modern szabó üzletet

nyitottam, ahol a becézett uri közönségem dusa rá aztétkomból nemcsak hogy a legjobb, legdivatosabb szövetekből választ, a leg-elegánsabb szabásu mérték szerint készített öltönyöket, felöltőket, hanem olyan olcsón is, ami máma igazán csak a mészébe lehet. Divat öltönyök angol szövetből nálam 40 kor-tól készíttetnek.

Eredeti angol szabás! Óriási figyelem!

Tessék meggyőződni!

Saját jól felfogott érdekében keressék fel

a budapesti uri szabó üzletet Sas-utca 3. sz. alatt.

Értesítés.

Marton Ferencz

rövid, szövött és harisnya

parti nagyárubáza

Szeptember hó 21 én

megnyílik

Dezentoid-tér 9. sz. alatt (Kenyér piacczal szemben.)

„Álföldi Takarékpénztár“

Piacz-utczán 6 úlj u palotájában több rendbeli 4, 5, és 6 szobás lakás az I. II. és III-ik emeleten 1911 május hó 1-re üsdő.

A lakások kényelmesek és a ház személy- és teher lifttel lesz ellátva

Ugyanott a Piacz-utczai részen egy nagy bolti helyiség, a Bádógos-utczai részen egy világos piaczhelyiség (utczai lejáratál.)

A tervek a délutáni órákban az intézet ideiglenes helyiségében (Piacz-utca 19.) megtekinthetők.

Prelovsky András

elsőrangú katonai és polgári szabó-üzlete bel- és külföldi szövetek és valamint hadifelszerelési cikkek nagyválasztékú raktára

Debreczen, Kossuth-utca 4. sz.

Elvállal a legújabb szabásu és a legnagyobb igényeket is kielégítő katonai vasuti és sport egyenruhákat, polgári öltönyöket, valamint magyar, dísz- és viselő ruhákat, papi reverendákat, palástokat és fővegeket a legjutányosabb árak mellett készítek.

Ugy tényleges, mint tartalékos tiszték és egyéves önkéntesek

a legelegánsabbban szabályszerint kiváló olcsó árban felszereltetnek. Az anyag jó minőségeért valamint előírás szerinti elkészítéséért felelősséget vállalok.

Arjegyzékkel és felvilágosítással szívesen szolgálok.

Aláírási felhívás.

A Jelszó és Hitelbank mint szövetkezet 1911. január 1-én alakítja meg

második 5 éves évtársulatát,

a melybe a tagok a törzsbetétkönyvek azonnali kiszolgáltatása mellett már most felvétetnek.

Egy törzsbetét hetenként 50 fillér befizetésére kötelez. Az újonnan belépő tagoknak már folyó évi szeptember 15-től kezdve kölesont is nyújt a szövetkezet, mely kölcsönök heti befizetések által 5 vagy 10 év alatt fizetendők vissza.

Bővebb felvilágosítások nyerhetők a szövetkezet hivatalos helyiségében Piacz-u. 30. szám alatt.

Az igazgatóság.

Apró hirdetések.

Minden szó 5 fillér.

Betöltendő.

Elsőrendű fűszer és csemege üzletbe könyvelő felvétetik. Cím a kiadóhivatalban

Egy bolti szolgáló és kalapos tanoncz felvétetik Békés Lajosnál Piacz-u. 46.

Irodai dolgokban jártas leány ki írógéphez is ért állás keres. Cím a kiadóhivatalba.

Titkár kerestetik egy előkelő nép- és gyermek biztosító intézet által Debreczen és környékére felállítandó vezérképviselőség vezetésére. Ajánlatok e lap kiadóhivatalához «Szorgalmas» jeligére kéretnek.

Adas-vétel.

Elsőrendű száraz tűzifa felvágva és ölenként, valamint kocsinként vargafa is kapható. Iroda Miklós-u. 7. sz. Raktár Homokkert légszuszoggyár mellett. Ugyanott kaphatók bécsi kék és ezüst szőru házi nyulak.

Házhelyek. A Szent Anna-utca végén, a Gépjavitó műhely, Dohánygyár s Vágóhid közvetlen közelében a Homokkertben kiépített utcával szemben, nagyjövőjű helyen, mintegy negyven darab 300 négyzetméteres ház hely eladó. A telkek vételárának egyharmadát készpénzben kell kifizetni, a többi részét előnyös feltételek mellett az eladók kölcsönképen rajtahagyják az ingatlanon. Eladók pénzügyi összeköttetést szereztek arra nézve, hogy a telekvásárlóknak előnyös házipénzes kölcsön álljon rendelkezésre. Mindenféle felvilágosítást ad és előjegyzést elfogad Márk Endre ügyései irodája a Collégiumban.

28 krajcárért fejtel férfi vagy női harisnyát Benyás Emil villanyerőre berendezett harisnyagyára, Debreczen, Tisza-palota.

Uj harisnya kötések és fejtelések a legfinomabb D. M. C. pamutból, a legolcsóbb árban készülnek, az Egyesült Zsinór és Párizs-gyárban Debreczen. Ugyanott tanulók és tanuló lányok fizetéssel felvétetnek.

Ha nincs pénze és szüksége van, vászon asztalterítő, szövet és csipke-függöny, futó és nagy szőnyegre. Paplan és flanel takarók, férfi és női felöltők, kész férfi-, fiu öltönyre vagy tükör, kép és butor, a mai naptól fogva oly olcsón lesz eladva, hogy mindenkinek saját érdeke, hogy egy próbavásárlást eszközöljön. Tisztelettel Kaiser Salamon.

Alkalmi vételből kimaradt uj butorok nagyon olcsón kaphatók Csapó-utca 22.

Egy jókarban levő zongora jutányosan eladó Arany János-u. 10.

Csemege-szöllőt szállít bármily mennyiségben 5 kúros kosarakban Darvas Miksa szállító kivitelé. Telefon 294.

Jó karban tartott használt butorok eladók Szent-Anna-utca 1. sz. a. l. emelet. Megtekinthetők délelőtt.

Lakás.

Modern 5 szobás utcai lakás Piacz sarokházban november 1-ére kiadó. Megtekinthető Szent-Anna-utca 1. sz. a. az orvosnál.

Különbéle.

Tisztelettel értesitem a nagyjövő közönséget, hogy Csapó-utca 34. sz. alatti vendéglőmben folyó hó 15-ére havi aboromákat elfogadok Lókodi Sándor vendéglős.

Welsz Ferencz épület és mű-butor készítő. Készít minden az asztalos szakmába vágó munkálatokat elsőrendű kivitelben, mérsékelt árban.



„Szép csak az leasz, ki Mauthner Lillom-cromjót használja. — Vételnél Mauthner névre ügyeljünk. Kapható Arany-Angyal gyógyszertár Debreczen, Piacz- és Szent-Anna-utca sarok.

Fél áron! Az összes fiu és leány isko ákban használandó tankönyvek fél áron kaphatók a Harmathy antiquariumában Fávészkeret u. 14. Saját érdeke mindenkinek hogy a könyveket már most szeresse be fél áron a feletti özögnél anig a készlet tart. Irószerek, rajzeszközök legolcsóbban.

Györfi Testvérek
uridivat-, kalap- és fehérnemű üzlete
Piacz-utca 30. Dréher sörcsarnokkal szemben.
Őszi ujdonságok
az összes uridivat özikkében és pipereárukban.

Elsőrendű budapesti hentesáru ügynökség egy jó hírnevű hentesáru gyárnak

képviselőt keresi.

Szíves ajánlatok «Debreczen» jeligével Györfi és Nagy hirdetőjében Bpest Erzsébet körút 5. küldendők.

Bächer-Melichár-Johnston

Ráhrer Sándornál
Piacz utca 26. nagytalék (a 2. barak közötti.)

Kizárólag itt kapható

az eredeti Melichár páros soru UNICUM DR LL vetőgép
50,000 darab már használatban van.

Óvakodjunk silány utáztatoktól!

Legkitünőbb és legkönnyebb egyes- és kettős Bächer székletek, boronák, bor-sajtók, szőlőszűk.

Eredeti amerikai tárcsás boronák.

Világhírű Johnston kővekötő gépek.

Aláírási felhívás.

A Debreczenvidéki Takarékpénztár mint szövetkezet
Piacz utca 32. (volt Szediák ház.)

1910. november 1-én kezd meg I-ső övtársulatát.

A szövetkezeti eszme fokozatos fejlődése hirta életbe, a takarékoság fejlesztésére és tagjainak olcsó és könnyen visszafizethető kölcsönök adására alakult eme szövetkezet, mely Debreczenben és környékén ugy magánszemélyek, mint vállalatoknak módot nyújt vállalkozások könnyebb keresztülvitelére.

Egy törzsbebet 50 fillér, mely hetenkint fizetendő.

Minden törzsbebet után a beiratáskor egyszersmindenkorra 50 fillér, a könyvecskéért pedig 20 fillér fizetendő.

Kölcsönök már 1910. november 1-től folyósítatnak és pedig oly módon is hogy a befizetésnek 5. 10. vagy 16 év alatt kell csak megtörténnie.

Kölcsönök adatai: 1. A befizetett összeg 10% erejéig kezesség nélkül. 2. Kezesség mellett, még az esetben is, ha a kezesség nem szövetkezeti tag. 3. Jelzálogkölcsönök ingatlanokra való bekebelezés mellett. 4. Zálogkölcsönök biztosítékul elfogadható értékekre.

Egy törzsbebet (50 fillér) után minden tag 100 korona kölcsönre tarthat igényt. Debreczen, 1910. szeptember 9-én.

Az alapítók: Dr. Brokós Győző, a kir. állami gyermekmenhely főorvosa. Csátári Szűcs Bertalan, bank főtisztviselő. Erdődy Lajos, építő vállalkozó. Frankl Andor, kereskedő. Gal Ignác, bank főtisztviselő. Dr. Gáspár Géza, a ker. munkásbiztosító pénztár főorvosa. Gerő Dániel, kir. állatorvos. Harsányi Lajos, gyógyszerártulajdonos. Kovács János, ref. lelkes. Dr. K. Tóth Mihály, kultúrtaácsnok. Link Lipót, kereskedő. Dr. Megyery Pál, ügyvéd, földbirtokos. Molnár Antal bankigazgató. Németh Dezső bizt. vezérügyn. főnök. Parti Ferencz, kereskedő. Reiner Mór, kereskedő. Dr. Bitter sporn Miklós, bankigazgató. Sándor Imre, kereskedő. Dr. Tarján Leó, ügyvéd. Welsz Albert, kereskedő. Wohl Adolf földbirtokos.

Iskola öltönyök

valamint férfi öltönyök

a legolcsóbb férfi-, fiu- és gyermekruha áruházban

Grünfeld Adolf és Társánál

DEBRECZEN, Kistemplom mellett, (sarok bolt.)

Nyomatott Hoffmann és Kronovitz könyvnyomdájában, Piac-utca 49. a főpostával szemben.